



(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver: -Plant: 100

-No.: 14550700

Linamar Plettenberg GmbH  
Daimlerstr. 11  
58840 PLETTENBERG  
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.  
Via dei ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

**VAT-No.: IT04886850728**

|                   |                       |
|-------------------|-----------------------|
| Unloading Area:   | 14248                 |
| place of storage: |                       |
| Consumption:      |                       |
| Dispatch Type:    | Truck Company         |
| Forw. Agent Name: | Schweitzer GmbH & Co. |
| -Number:          | 16070077              |
| Gross Weight:     | 23.559 KG             |

| ASN-No | -Pos | Sup. Ref. No. Cust.   | Quant. | UM | V/G | Name of delivery | Purch. Ord. Nr |
|--------|------|-----------------------|--------|----|-----|------------------|----------------|
| -Date  |      | Suppl. Ref. No. Vend. |        |    |     | Add. Data Vendor |                |
|        |      | Pack. Mat. -Quant.    |        |    |     | -Number Vendor   | Consignment    |

|               |     |    |   |
|---------------|-----|----|---|
| CC: 240059968 | 550 | PC | S |
|---------------|-----|----|---|

CC: 240058329 550 PC S

CC: 11,000 TBA-500256 PC DCT300/P01850

**Cast-Number: 274924**

UC-Material: G017315X10

Text: Engineering Change Status a

Text: Supplier Index -  
Text: customer change No. 23\_002703-01

Text: Supplier Index -

|          |        |            |       |    |   |                   |
|----------|--------|------------|-------|----|---|-------------------|
| 81232401 | 000010 | 2511109290 | 1.350 | PC | S | SCHALTTRAD 6.GANG |
|----------|--------|------------|-------|----|---|-------------------|

04.09.2024 035306-900

nt. wt.: 869 ~~KG~~ / 1955 ~~KG~~ 

CC: 240059948 1.350 PC S

CC: 1,000 TBA-500256 PC DCT300/P01850

**Cast-Number: 647286**

UC-Material: L017169X20

Text: Engineering Change Status C

Text: Supplier Index - C018986\_MLP\_1

Text: Supplier Index -

|          |        |            |       |    |   |                   |
|----------|--------|------------|-------|----|---|-------------------|
| 81232404 | 000010 | 2511123190 | 1.350 | PC | S | SCHALTTRAD 6.GANG |
|----------|--------|------------|-------|----|---|-------------------|

04.09.2024 035539-900 7

|     |     |     |    |      |     |     |    |
|-----|-----|-----|----|------|-----|-----|----|
| nt. | wt. | 720 | KG | 57.3 | wt. | 806 | KG |
|-----|-----|-----|----|------|-----|-----|----|

|               |       |    |    |
|---------------|-------|----|----|
| CC: 240059923 | 1.350 | PC | \$ |
|---------------|-------|----|----|

CC: 1,000 TBA-500256 PC DCT300/P01850

Cast-Number: 647286

UC-Material: I017169X20

Text: Engineering Change status a  
Text: Customer Change No 00 37 0Text: Supplier Index -  
Text: customer change no. 00\_21\_002078-01

Text: Supplier Index -

|          |        |            |       |    |   |                   |
|----------|--------|------------|-------|----|---|-------------------|
| 81232733 | 000010 | 2511109091 | 4.613 | PC | S | SCHALTTRAD 5.GANG |
|----------|--------|------------|-------|----|---|-------------------|

04.09.2024 035611-900 nt. wt.: 3.702 KG , gr. wt.: 4.131 KG

CC: 240059319 733 PC S

CC: 240059299 970 PC S

CC: 240059295 970 PC S

CC: 340NE9390 970 BR 5

| GR: | Quant. Check: |
|-----|---------------|
|-----|---------------|



**Artikel**    **ZAHNRAD 2.GANG**  
(Parti name: / Désignation pièce)  
**Kd.-Zg.-Nr.**    **M0144463**  
(customer part number / No. du plan client)  
**Kd.-Auftr.-Nr.**    **30006245**  
(order no. / No. De commande)  
**Schmelzen-Nr.**    **274924**

**Lieferspezifikation GCG\_805000\_02**  
(technical specification / Spécification de livraison)

**Auftrag** 1047948  
(order no./ordre no.)  
**SAP UC-Material** G017315X10  
(SAP UC-material/SAP UC-matériau)  
**Lieferdatum** 08/28/2024  
(shipping date / Date de livraison)

**Glasformat** 245X245  
(casing dim. / Dimension caouille)  
**Lieferzustand** +FP Glischen Isothermma  
(delivery condition / Etat de livraison)

|                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| <b>Rohmat.-abm.</b>                  | <b>55 Rund</b> |
| (raw material dim. / Barre diamètre) |                |
| <b>Umformgrad</b>                    | <b>25</b>      |
| (Diameter / diamètre)                |                |

| Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée) |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|----------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| %C                                                 | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
| 0.2100                                             | 0.0900 | 1.2500 | 0.0170 | 0.0220 | 1.1700 | 0.0500 | 0.1600 | 0.1700 | 0.0090 | 0.0400 | 0.0060 | 0.0003 | 0.0010 | 0.0090 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0030 | 0.0060 | 0.0002 | 0.0000 | 0.0006 | 0.0120 | 2.5000 | 7.0000 |

[illegible]

|                                                      |                                 |          |          |          |                                                          |              |          |           |
|------------------------------------------------------|---------------------------------|----------|----------|----------|----------------------------------------------------------|--------------|----------|-----------|
| <b>Gefüge</b><br>(part name / Désignation pièce)     | <b>FERRIT - PERLIT - GEFÜGE</b> |          |          |          | <b>Randentkohlung</b><br>(decarburation / Decarburation) | <b>0,000</b> |          |           |
| <b>Korngröße</b><br>(grain size / grossier de grain) | <b>Prim.</b>                    | <b>5</b> | <b>-</b> | <b>8</b> | <b>Sek.</b>                                              | <b>8</b>     | <b>-</b> | <b>10</b> |

| RM (N/mm <sup>2</sup> ) |   | Rp0.2(N/mm <sup>2</sup> ) |   | A(%) |   | Z(%) |   |
|-------------------------|---|---------------------------|---|------|---|------|---|
| 0.00                    | - | 0.00                      | - | 0.00 | - | 0.00 | - |

|                                                      |       |   |       |     |
|------------------------------------------------------|-------|---|-------|-----|
| <b>Vorschritt</b><br>(specification / Specification) | 152.0 | - | 201.0 | HBW |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0     |   | 0     |     |
|                                                      | 155.0 | - | 184.0 | HBW |
|                                                      | 0     |   | 0     |     |

|                                                      |      |   |      |
|------------------------------------------------------|------|---|------|
| <b>Vorschritt</b><br>(specification / Specification) | 0.00 | - | 0.00 |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 |

|                                                      |      |   |      |
|------------------------------------------------------|------|---|------|
| <b>Vorschrift</b><br>(Specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 |

| Vorschrift<br>(Specification / Specification) | 0.00 | - | 0.00 | mm |
|-----------------------------------------------|------|---|------|----|
| Ergebnis<br>(result / Resultat)               | 0.00 | - | 0.00 | mm |

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /  
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector  
WT - i. A. Fiebeck, Benjamin  
Page 1 of 1



Seite 1 von 1

24-010247

|                                                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>LINAMAR PLETTENBERG GMBH<br>DAIMLERSTRASSE 11<br>58840 PLETTENBERG                                                                                                                                      |                                          |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                                  |                                          |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br><b>Ort / Lieu</b> Modugno<br><b>Land / Pays</b> Italien<br><b>Datum / Date</b> 09.09.2024<br><b>Zeit / Temps</b>                                  |                                          |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br><b>Ort / Lieu</b> PLETTENBERG<br><b>Land / Pays</b> Deutschland<br><b>Datum / Date</b> 04.09.2024<br><b>Zeit / Temps</b> 08:00 bis 10.00 Uhr |                                          |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                             |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                             | 81229782-81232404                        | 4                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Getriebeteile                                            | 23.559                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                                             | 81231143                                 | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Getriebeteile                                            |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                             | 81231882-81233605                        | 14                                       | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Getriebeteile                                            |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                                             | 81232401                                 | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Getriebeteile                                            |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                                             | 81232733                                 | 5                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Getriebeteile                                            |                                 |                      |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                                                           |                                          |                                          | <b>27,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>23.559,00</b>                                         |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                           |                                          |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von _____ bis _____ km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>WO-Auftrag, AG=Son2                                                                                                                                                    |                                          |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Amthliches Kennzeichen</b>            | <b>Nutzlast in t</b>                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                                                      |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                             |                                          |                                          | <b>23</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH</b><br>D-58840 PLETTENBERG                                                                                                                                                                                     |                                          |                                          | <b>23</b><br>-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                                                             |                                          |                                          | <b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                          |                                 |                      |
|                                                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                          | <b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                          |                                 |                      |

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604